Vol.19 No. 5135 Tuesday April 15 1924 **TAIRIKU NIPPO** 大正十三年四月十五日（火曜日）五千百卅五號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sunday
148 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Published by Yasushi Yamanaki

電話シーモア二四六〇

本紙定價 六ヶ月 壹圓 四ヶ月 七十五仙 一ヶ月 四拾五仙
廣告料 一切前金ノ事 一行 壹圓 八拾五仙 一切 金壹圓 人事欄 拾五仙
電話 シーモア 三〇六五

埴原大使の抗議（中）

◇日本政府の決心如何

（五）

但し、埴原大使の抗議に對し、米國の態度なるものが、反抗――といふよりも、小躍に躍るといふ態度に出て居るのは、殆んど驚ふの餘地がないと云つても差支があるまい。――多分、大統領のディクニーを受けられたる如き、一種の不快の念に襲れて居る事なのであらう。――増長し切つて居るヤンキーの耳には、日本大使の苦言などの入らう筈がないのだからである。

（六）

現に其の筆者の如きも、日本大使の抗議書の拔粹によつて、見者し立て、如何の有樣を示し、下院の第一讀會は是非なしとするも、相當に分別のある可き筈の上院の紳士諸中に、此上の氣味を現はし、日本が他國の內政に干渉するとか、侮辱するとか、抗議書の其の一部を、何は別問題として、國民の背景に、國に其の背景を使へ、この問題は、日本なれば、紳士諸の動が、イツも其の効を奏する時、駐米列加の總論政治なるものに對し、聖權國の物笑いの種が增す事ともなる次第なのであらう。

（七）

何れにしても埴原大使の抗議書なるものは、此地發行の「プログインス」なるに云はしれば、氣の利かぬ代物のものであつて、結局は全米國民に立腹させ、且つ自國民の米國移入に對し、ビシヤリと言をしめさせる事になつた丈けのものであるといふ。而して嘲いみて居る位置では、大体、「プログインス」紙に限らず、此の沿岸の白人新聞記者なるものには、日本人、特に其の本國に於ける日本人の感情、意嘲、其に其の內國的事情などいふものは、甚だ理解し難きものにも見受けられ自然、斯の如き問題の起つた場合にも、眞剣に、表面的の見解を吐いては、常に冒瀆を惹起せしめる。從つて、埴原大使の抗議書なるものが、對外的以外、對內的にも、如何程の圓のあるものであるかに就ては、疑問には、些かも了解が出來ぬものらしい。

（八）

且夫れ此度の抗議書の重要なる論點となつて居るのは、紳士協約存在の無視、換言すれば、國際間信義の蹂躪といふ事なのである。夫れに對し、英字紙記者などは、眞剣に、日本大使が、移民制限に對してのみ抗議を申込めるが如く嘲罵して居る所に彼等の東大なる錯誤を露して居る。――僅問す、法律が、無に小理窟を並べて、國際協定を無視する態度なるも、知らぬ顔に濟ます得べきものであるかドウ乎。

（九）

想ふに在ワシントン日本大使館も、金野の高、小五郎や、い人よりの佐藤愛麿が使臣である時代と違つて、船腐、埴原等の時代となつては、米國の上半院方面に就ての觀測も、當に行届き得べきを、知らぬ顔に濟ます、從つて、此の度の抗議案に對しても、抗議提出前より、國務長官のヒユースなども、相當の成分があり、國會方面にも、其の手腕に信頼して居た樣が、一なのではなく、愈々最後に抗議書の全文を發表する事になつたにつても、必ずや同者の間に熱議を惹らしての上の事であつたらうと推測し、米國議會に向つて抗議の發表の如きは、形勢を惡化するものでない位の事は、半國通たる埴原大使たるもの、一樣細せざる筈もなかるべく、其の大胆の抗議書發表は、恐らくは（一）國會の紳士協約無視を叫し得べからざる情勢の明白となりたる事、（二）從つて對外的關係より、寧ろ埴原大使個人にて發表を必要とした事が、實際の事情ではなかつたかと推察せられる。――事實上、大使の抗議によつて、若し國會の形勢を一變し得べくんば、夫れは其の發表前、國務長官と國內個人の間に、熱議の結果、國會に於ける日本人の感情、意嘲、其に其の內國的事情などいふものは、甚だ理解し難きものにも見受けられ

神との內交渉して決せらるべきものでなければならぬ。――發表は形式である。成否、何れかに內定した後になさるべきものであらう。

（十）

何れにしても、事の成否は別問題として、大使の右の抗議書發表は、（一）國際間信義の無視に對し、斷乎として日本外交の不變の方針たる正義を主張する點に於て、（二）日本人種に對する差別的待遇に就て、日本人に共通の感情を最も明白に世界に宣明せる點に於て、而して（三）日本の輿論を喚起し、其の將來の決心を堅固にするに於て、意も無益のものとは言へられない。――而かも其の、一見、蛇に終つた觀の抗議書發表は、大勢の既に定まつた後であるからの、外見あるのは、其の發表が、大勢の既に定まつた後であるからの、外見上の問題に過ぎない。――紳士協約の無視、幷に日本移民の差別的制限案可決は、恐らくは抗議書の發表がなくも、輿論に於て論議されたのであつたらう。――何ど なれば、右の紳士案は、大統領選擧を眼前に控へて、其の投票集めの爲めに、必ずや通過し必要とするものであるから。（未完）

世間話

南北生

◇人の力と神の力

阿弗利加の蝗といへば、昔から有名なものになつて居ります。「舊約」の「出埃及記」に「蝗全國の上を蔽ひければ國暗となりぬ。而して蝗地のすべての蔬及意の打殘せし樹の實を食ひたれば、エジプト全國に於て、樹にも、田圃の蔬にも、青きものとては殘らざりき……」とあるのが、驚嘆があるものと思つたなら大きな間違であります。昔て私は、阿弗利加に於ける蝗の、樹に着いて居る寫眞を見た事がありますが、說明を聞かない間は、本當とは、思はれない程の、ものなのでありました。

◇

夫れ程遠山に、樹について居る、――といふよりも生つて居るのです。草花の莖などにアブラムシがついて居る、アレ程でもありませぬが、何しろヒドいものなのです。

◇

所が、最近にも、阿弗利加南部に、夫れが起つてるらしいのです。本年で三年も續くのだといふ事です。

◇

兎でも鍬さやうなものは無いものと見ります。尤も南阿では、ポンプで藥液を注ぎかけて居るらしいのですが、昔し歐洲中原に蝗軍が襲いかゝつた時の話などを綜合して見ましても、全く響鼓のやうにやつて來るのです。喰い止める事は覺束ないのであります。

◇

米國では棉の害虫を驅除するのに、航空機の上から、毒液を振りまいて居ります。或は、ポンプで注ぎかけるよりも、奏効確實なのであるかも知れませぬ。

◇

併し南阿政府では、愈々或る一日を祈禱日として、民衆が、神の前に跪いて、其の助けを乞ふ日といふ事に決定しました。

◇

人の力に頼る可きもの迄も神の力にすがる。風來寺山の六晩に涉る大山火事の時、雨乞をした（本紙第三面參照）日本人を、笑はれない事になります。

世界便り

◇英國の政治家となつて人氣を取らうと思つたなら◇茶樹と砂糖稅と所得稅を減くする工夫が肝腎◇ダカラ年度末剩餘金がイクラ～と判ると◇減債資金か◇其の三つの減稅かに用ゐるのが定法◇昨年度剩餘金も◇愈大概四千八百万磅もあると判り◇勞働黨內閣の面々◇減債資金に充てるとの評判だつたが◇昨日の倫敦發電によれば◇茶と砂糖との稅金を引下げる豫定との事◇矢張り人氣のある方はヨイカ

女に落度が無いか（下）

或る女（奇）

◇私は晩市に於ける日本婦人に、もつと眞剣になつて貰ひたいのです。何故ならば、此の問題を他人の問題として取扱つて居られる方があるやうに見受けられるからなのです。たとへ操を破られなくとも、人の妻でありながら、他の獨身者と關係したり、妻であり夫である方が、他の家庭を亂したりした事を度々耳にして居るのです。そんな行爲のあつた方は特別に、今後を御注意して戴きたいのです。

◇私共は常に、日本婦人、日本男子であつて、外國に對して、母國の義務がある事を自覺し、同時に外國の義務がある事を自覺する事は、婦人としての一番に大切な義務である事を覺るのです。其處に初めて人間の價値を見出し得るのです。もし私共が、各本能にまかせて生活するならば、此世は獸の住家に他ならない事になるでありませう。

◇それに就て思ひ出したのは、一昨年の、日本に於る某女教師對外人の問題です。勿論この事件は女教師に同情すべき點が十二分にありますが彼女があらん限りの聲を出して救ひを求めたなら、未だ遠くに行かない彼女の夫の耳に入らない譯はなかつたと思ひます。久それが夜である以上、周圍は極めて靜かであつたに違ひありません。彼女にしても夫の愛に滿たされなかつた事は、明らかだつたのです。

◇かうした夫の不完全な愛は、かの恐ろしき場合に、反抗すべきのに、反對に彼女自身の心から出でたるテンプテーションに勝利を得させたのかも知れませぬ。聽者なるかな、彼の名は女なり」との言葉に對して、隨分憤慨した私も、私共婦人の中に、頑者なる事に甘んじてゐる方があると思ふと、實に情なくなるのです。

◇若し彼女が、二三年前より交際したり、品物を彼より受けて居らなかつたなら、或ひは事件當時の服裝が整つてゐたなら、どんなによかつたでせう。原告側が敗訴した所を見ますと、或は引目があるのではないのでせうか。

◇若し引目のない事なら、この事件は彼女一人の問題ではない、一般婦人の問題ですから、何處までも私共は彼女に同情し、明らかに事件を解決しなければならないのです。

◇「前者の失敗は後者の手本」と云ふ言葉を考へる時に、此度の事件は、被害者なる彼女丈けの出來事とせずに、各自が、當て、眞操を保護する事が、婦人としての義務である事を自覺する事はねばならぬものなる

（をはり）

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Ell. 3575, P.O. Box 1917

設立 明治十三年
資本金 壹億圓
積立金 七千四百五十萬圓
世界各大都市に支店又は取扱銀行有之
外國爲替事務を簡便に取扱申候
横濱正金銀行 シヤトル支店
日本向定期爲替手形
利息（目下）六ヶ月以上年六分
鄉里送金（無手數料）横濱店內に特設郵便局有之
金圓各地へ迅速に送金取扱申候

切一類物金
パウエル
晩市パウエル街貳參〇
電話シーモア八七四六
金物店

THE ROYAL BANK
of Canada
East End Branch,
Vancouver, B. C.
▼故國送金
當行では住友、正金の兩行と提携がありますから日本送金に際して無手數料で迅速且つ確實に取扱ひいたします
殊に鄉君の御便宜の爲め木下善一氏を日本人事務員として置いてあります
ローヤル銀行 メーン及ヘスティングス街角
■手形送金 此送金法は横濱、神戸其外の都市で直接受取る事が出來ますから歸國者には非常に便利です
■鄉里送金 御指定の如何なる所へも郵便局を通して御届けいたします
■電送 至急に必要の場合は電報にても御送金致します

切符取扱店
東京ヨーダヤ街二四三
電話シーモア九一七八
アレキサンダー街參壹參
電話シーモア一一七五

ADMIRAL ORIENTAL LINE
MANAGING AGENTS U.S.S.B.

米國船舶局所屬汽船
美港出帆廣告
マッキンレー號 四月廿六日
ジャクソン號 五月一日
ゼファーソン號 同 二十日
運力廿噸、美港より横濱迄十日間
參等客にも特別好待遇
運賃 壹等 神戸迄參百弗 横濱迄參百拾壹弗
參等 同 五拾五弗 同 五拾七弗
晩市美港間汽船切符呈上
アドミラルライン
太平洋汽船會社晩香坡支店
松山商會
青木米吉

Sun Life of Canada Vancouver, B.C.
廣告
此度日加貯蓄二階の事務所だけを中止し從前通り東カドバ街三百番に於て一切の事務をさりますから此段謹告申し上げます
中野事務所

加奈太サン生命保險
加奈陀生命保險會社中の最大會社
世界各國で日本各地に代理店あり
滿二ヶ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く壹年十二ヶ月間の支拂猶予及種々特點あり
中野保險事務所
（本部）中野庄輔
（代理）厚東小次郎
晩香坡市東カドバ街三百番
電話シー（八八二八）（五七二八R二）
地方代理人
オシヤンフォルスタウストン 兵頭英一
ミルクリーキ 小田茂三郎
ピーバーコーブ 小林
ポートアリス 水川貞次
堀宗一
廣島 熊本
戰本
忠助

O.S.K. LINE
運賃
晩市代理店 Empire Shipping Co.
美市代理店 Pacific Consolidated, Ltd.
日本行倉庫津金庫六〇弗 神戸迄三〇弗
晩市美市間汽船切符賣上 和倉間五五弗
船名 美港發
はわい丸 四月廿二日
あふりか丸 五月七日
あらばま丸 五月廿二日
ありぞな丸 六月十日
あらびや丸
美港出帆
四月廿八日
五月九日
五月廿四日
六月八日
六月廿七日
大阪商船會社タコマ支店

日加貯蓄
◇貯蓄預金 ◇公債賣買
◇定期預金 ◇當座預金
◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて簡單迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日 横濱 四月十七日 マッキンレー號 四月廿五日
晩市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

切符取扱店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
是永商會
中山龜一事務所
岡部松之助
橋本
プリンス
ルパート
大田竹二郎
村山平次

M. Furuya Co., Ltd.
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.
新着御案内
瓜の奈良漬
三盃漬
日本漬
守口漬
玉紫
燒松茸
福神漬
味の素各サイズ
目刺ウルメ
チリメンイリコ
煎麥（紫）
横濱澤庵
豆腐粉
エビオボロ
マルキン醬油發賣元
古屋商店
四（スティングス街四六
電話シーモア二九三三

隅田町長の自動車のお禮見

昨秋九月の厚意、酬いた遙々と臨布まで

伊井容　鮮君のために麻布博覧会を無償で伊井に提供したいと申し入れた、今度は伊井の方から謝意を表する順になり、其謝意を受けて、早速引移ることになつた

愈々引移るとなると先づ到着した大荷物が巻タバコの箱五ッばかり、それがみな大和の箱なので、而し其の中は大和ばかりぎつしり詰つてゐる、一體これだけのタバコをどうするつもりかと云へば、伊井妙な癖があつて、敷島は嫌い、朝日は紙臭い、其中をとつて大和よりすうタバコはないからと、すつと昔から大和ばかりすつてゐる、どころが其大和はどこのタバコ屋でも品切れがちだから近所のタバコ屋に頼んでいつも何ケ月分の飲み料をうんと仕入れて置く訳だとあつた。

昨秋九月

伊井は半つぶれのわが家へ帰でもこい〜と知つてゐる人も知らぬ人も引張り廻して歩いて歩いてゐた非常時みな知る所であるが、これも矢張り常時過いた通り伊井は自分の自動車を隅田町の町役場へ提供した、隅田町の町役場では其の時東京麻布との連絡をとるためにも、麻布の警備者の為めにも、自動車は何時でも必要なので、伊井の自動車を貸り船と喜んだ、かうして伊井の

自動車

は隅田町の役場に一ケ月間大に働いた、一通り秋序がとゝのつてから、町役場では伊井へ車を返したが、町長は伊井氏に対する謝意を表したいふので、金百円を送る亦にした、ところが伊井は其のお礼を受くる理由がないと云つてきつぱりとことわつた

町長は

さらば運輸手にやつてもらひたいといふと、運輸手には既に其常時相當の手當を貰つてゐる、かつ自分の方でも給料を拂つてゐるのだから其上の謝意には及ばないと来た、結局、銀杯一つ送ることになつたが、それ丈ではどうも謝意が表し足りないと云ふ事で、いろ〜町長が頭をひねつた結果、右の通りの額見といふことになつた、尚額見の記念として伊井氏から隅田町長に送つた筆である、さて其

伊井が

前島から麻布迄郷里通ふ通りの苦労ではない郷里家を出る時間と帰る時間が一方ならぬ繁忙なので南麻の近所へ部屋を借りないと云つてゐると、座のそばの水彩風で優雅な伊井びいきが居て、自分の家の一番いゝ

美人画の

の技術にかけては、師の浦方鶴伯さへ舌を巻く程の腕前、その深水氏、昨年は郷土の人寿指」を出品して傑作せしめ、松坂屋池の別館に開いてゐる郷土者の展覧会にその「指」にも劣らぬ「汲茶」と題する大作を出し、その妖艶さに見る人々を魅殺させてゐる伊東深水氏は、人も知る浦方鶴伯の高弟、かうした

湯上りの

丸顔美、薄化粧が清んだ心持を書いて成功したので矢張り化粧がよい、それにしても、唯鏡の前に向つた位では深水たるもの納まりやう筈がなく、とう〜、肌を脱がせて玉をのべたる雪の肌、半裸体にしてしまひ薄白粉のクッキリと、緑の墨にうつるはせたがそれでもまだ物足らぬ、そこで今一人モデルを使つてその

化粧を

うしろからたすけ、剛毛で袖をかゝげてゐる撫肩を思ひ立ち、あとを何にしやうかと此の度、一人肌脱なる醜き、細君にもう明けず、思ひをねつてゐる、さて此の秋、それがどんな風に現れるか、若い人々の間にはかなり高い噂の種となつてゐる。

有名な

なものである、蔵がその深水氏、このごろ、浦川の勝家を出て、鹿松竹ネヤの浦川撮影所へ出かける、一體何を書くのだらうと見ると秋の常展に拙作を出品するとかいふ、大作を書かうと言ふ力作、勿論其れは美人画であるが、今迄で手心のあるモデルではなく、今度の湯上りの丸顔美、薄化粧が清んだ心持を書いて成功したので矢張り化粧がよい、それにしても、唯鏡の前に向つた位では深水たるもの納まりやう筈がなく、とう〜、肌を脱がせて玉をのべたる雪の肌、半裸体にしてしまひ薄白粉のクッキリと、緑の墨にうつるはせたがそれでもまだ物足らぬ、そこで今一人モデルを使つてその

化粧を

うしろからたすけ、剛毛で袖をかゝげてゐる撫肩を思ひ立ち、あとを何にしやうかと此の度、一人肌脱なる醜き、細君にもう明けず、思ひをねつてゐる、さて此の秋、それがどんな風に現れるか、若い人々の間にはかなり高い噂の種となつてゐる。

秋の帝展へむき出しに雪の肌

川田芳子が濃艶なモデル

伊東深水氏の秘策

一昨年　上野に催された平和博覧会美術館に傑作無比の美人画指」を出品して傑作せしめ、松坂屋池の別館に開いてゐる郷土者の展覧会にその「指」にも劣らぬ「汲茶」と題する大作を出し、その妖艶さに見る人々を魅殺させてゐる伊東深水氏は、人も知る浦方鶴伯の高弟、かうした

湯上りの

丸顔美、薄化粧が清んだ心持を書いて成功したので矢張り化粧がよい、それにしても、唯鏡の前に向つた位では深水たるもの納まりやう筈がなく、とう〜、肌を脱がせて玉をのべたる雪の肌、半裸体にしてしまひ薄白粉のクッキリと、緑の墨にうつるはせたがそれでもまだ物足らぬ、そこで今一人モデルを使つてその

化粧を

うしろからたすけ、剛毛で袖をかゝげてゐる撫肩を思ひ立ち、あとを何にしやうかと此の度、一人肌脱なる醜き、細君にもう明けず、思ひをねつてゐる、さて此の秋、それがどんな風に現れるか、若い人々の間にはかなり高い噂の種となつてゐる。

認定を

為す筈である、四日宮内省で乗組員に対する叙位叙勲が発表された筈であるが夫れは遭難中の事だから戦死者に準じて優遇されるだらうが、尚遺族に対しては普通乗組員よりも死亡した際の手当は多いが殉行艦の乗組員が非常に優遇されてゐる様に今後は軍艦乗組員にも與と

今日叙位と叙勲

戦死者に準じて遺族への手当は飛行艦長よりも少い

沈没しか四十三隻潜水艦の殉行者に続て佐世保鎮守府古川参謀長は語る「乗組員が既に絶望であると思かであるけれども、沈没後九日目に當る二十七日にそれ〜死亡

認定を

為す筈である、四日宮内省で乗組員に対する叙位叙勲が発表された筈であるが夫れは遭難中の事だから戦死者に準じて優遇されるだらうが、尚遺族に対しては普通乗組員よりも死亡した際の手当は多いが殉行艦の乗組員が非常に優遇されてゐる様に今後は軍艦乗組員にも與と

うどんそば　めし　しるこぞうに
井物品々　晩市ダンレイ街一三一　電話シー三五　六一アル　おきな屋

和洋雑貨食料品　晩市西第二街一六五八　電話花三〇一　西村初商店　ヒロシ沢澤堀新潟　イーバン（ドミン街）電話五番
西村初支店　電話イーバン四九

和洋雑貨食料品　晩市西第六街七五八　小財商店　小財初次郎　電話フェアモント五二

和洋雑貨、絹地、綿布各種　男女お子供衆衣類一切　晩市バクエル街四〇八番　堀壽商店　電話シーモア壹〇六九

FORD TAXI　メーン街二二八　フォード　タキシー　電話シー七五五七　石坂、富山

玉場床場　ソーフトドリンク　果物煙草類一切　バクエル街一六八　宇都宮藤太郎　住宅東カドバ街七四七　電話バイ八七六エル

●鮮魚●青物　●かまぼこ製造即小賣　●鳥牛肉　晩市バクエル街三三三　前川魚店　前川三之助　電話シーモア三七八二

●魚類　●肉類　●青物類　●カマボコ　●和洋食料品　バクエル街二六二　田中六彌　電話シーモア五六六二

美食家各位は慥に満足さるゝ　晩香坡市バクエル街三五八　南京御料理　仕出し　東京酒樓　△材料精選△應接上品△新たに修繕△創業十ケ年以上最近一流の料理人支那より新来致しました事を御披露申上ます　私の店は他の支那料理店とは何等の関係なきことを御得意様に謹んでお断り申上げます　電話シーモア三九四二—三三六五オー

高等　南京料理　日本人諸君の御来店を歓迎仕候　バクエル街二三七　新北京　電話シーモア五七七四

同支店　バクエル街二五二　電話シーモア三五一七

洋服洗濯　並にプレス染物　アベニウ　ダイオーク　晩市キーファー街七二一　電話バイ一六五〇　中塚幸次

葬儀一式　最も敏捷完全にして日本人諸君には特に親切に取扱います　晩市メイン街六一二　エドワード葬儀社　電話シー一三九〇ヴィヒュー六〇八

◆魚類　◆肉類　◆青物類　◆カマボコ製造物　◆和洋食料品　バクエル街二五三　BC魚店　電話シー五四四一

春先きと脳神経＝頭が重い＝頭痛がする＝鼻がツマルと云ふやうなお方でノミグスリのキカナイお方様はぜヒ一度おためしくださいー本剤は鼻の中へジカに塗布するクスリなれば他の服薬を違ひテキメンに奏効します……然し通じがワルイと奏効をサマタゲますから本剤と共に通じ薬＝健胃下腹丸（五十仙）快通丸（三十仙）或は通利丸（三十仙、壹弗）等の下剤を併用せらるれば、内外呼應の根本療法に適ひ正確なる効果を得られます、クスリは何んでもコンドウへ

一種の若返り法に合致し……脳神経衰弱＝男女性能に有効なる

◇一回一粒　トツカピン　三弗　五弗

真のクスリを＝お望みなら＝クスリは何んでもコンドウへ

市内は電話シーモア、フオ、セキス、セプン、エイトにて早速お届け可申尚又地方へは最近便にて御送申上候

サンバンノ　トナリノ　クスリヤ　近藤　許　賣藥店　O. Kondo　390 Powell St.　Vancouver, B. C.

外科的脳病薬として　専門大家の　推奨せらるゝ

◇脳鼻液　定價壹五十五仙　壹弗

●高等南京料理　コックは斯道の腕利きで料理は皆様のお口に合ふやう　美味に調理　値段は大々的勉強　晩香坡市バクエル街三八二　新南京樓　電話シーモア七八七五

鍼灸あんま　電氣治療専門　晩市バクエル街三九六ホテルウォールド一〇八號室　電話シーモア一一四三エル　松居

室内浴場各種湯水の設備あり　バクエル街三六六　サン・ルームス　塚本正人　電話シー八四六九

日本食料品卸小賣　美府ストア街一六二五　清水精米所　電話二二五〇　番号一二七

海産物並に直輸出入商　晩香坡市アレキサンダー街三六二　伊藤商會　電話シーモア二三七八

S.Uchida　357 Powell St.　Vancouver, B. C.　362 Alexander St.　Vancouver, B. C.

文房具類　徴兵延期に関する在留証明用紙　新刊書籍　近刊雑誌　ワクマン高年鑑　特約販賣店　バクエル街三五七　電話シー五八一　内田書籍店

室内浴場、各種湯水スチームヒーター附　高等旅館　ホテル・ウオールド　バクエル街三九六　電話シー三七八八　高橋菊助

東洋貿易會社晩香坡支部　主任　柏政吉　西（スタングス街二〇七）ドミニオン雑物内二〇六　電話シーモア三六四七　申込所　濱垣事務所

皆さま！　恰好がよくて値の安いドレスやスーツを御好みであるならば是非とも　天野洋服店　東（スタングス街三六九）　電話シーモア二〇七二　自宅シー二一四四エル

新古賣買及金物類　東カドバ街一五七　森山家具店　電話シー三七七二　自宅東カドバ街三五　ハイ二〇〇五

富士洗濯所　晩市アレキサンダー街六六二　電話ハイ九九　バクエル街二〇六　大倉洗濯所　事務所　電話シーモア六五三三　工場　電話フェアー一一六〇　ランスダウン街

▲鮮魚▲肉類　▲青物一切▲糊販賣　▲エキスプレス　晩市西第五街三四六　電話フェアー一一五七六　見魚肉店

●新鮮●雑物●筋肉●胃腸●ルイレキ●痔●炎●火●打撲●腫物●其他外科一切●高価にても切断し居らざる限り速に全治すること請合也　晩香坡市カントン街四四　廣濟堂　外科專門醫師　林弼臣

▲鮮魚▲肉類▲渡物　▲野菜物▲上等みそ　▲漬鮮▲こんにやく　▲こうじ卸小賣　多少に拘はらず御用命下されたく願上候　バクエル街三一五　敷島魚肉店　電話シーモア四四九九

日本郵船美港出帆廣告　代理店　船名　入港　出帆　横濱丸　四月十九日　五月一日　五月十四日　加賀丸　五月十五日　五月廿八日　伊豫丸　六月十日　六月廿四日　靜岡丸　改正一等運賃　一九五弗　二等運賃　一三〇五弗　日本各地行　三等運賃　五七弗和金五五弗　日本郵船シヤトル支店　切符取次店　晩市　岡部松之進　商業組合　中山義一事務所　プリンスルパート　鈴田平夫　美市石田旅館　大阪旅館

御旅館　636 Chatham St.　石田旅館　Victoria, B. C.

日本行切符取次　美府ナイアガラ街六三六　電話二三〇三　電報番号　石田旅館

御旅館　日本行船切符取次　電話二三三二　電報九六四　大澤旅館　大澤休之助　820 Fisguard St.　Victoria, B. C.

グランドトリア市　フォスガード街八二〇

大澤旅館分館　晩市バクエル街三五五　電話シーモア三五八九　主任　橋本直次郎

●鶴亀印白味噌　特約一手販賣　晩市バクエル街三七　電話シーモア二四二三　蛭崎商店

●富士印蓄音機レコード　●コロンビア蓄音機　●シンガー、シンシンガー、ミシン　●ハーモニカ、ヴァイオリン、ギター、ヴァイオリン弦　●自動ピアノ一般楽器　メーン街武藤楽器　電話シー三六九六　山陽商會

晩香坡市バウエル街参壹壹　天野運送社　電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

和洋雑貨　絹地綿布各種　化粧品類　男女仕立物一切　バクエル街三一九　電話シー三二九〇　宮崎商店

洋服新調に當つて　品質の上等と　仕立の丁寧を誇る、ならば　弊店に御用命下さい　弊店の品物は決して品薄りのせぬことを特に御吹聴いたします　晩市メーン街二二五　電話シーモア二六六四　田鍋洋服店

大陸婦人欄

◇通俗講話◇

教育上の深い注意
行届た獨逸の母親（下）

内田玖恵夫人談

家庭においてその子の教育をなさうと云ふまでには、そこに十二分の覚悟といふものが必要とされてゐる

◇理智に富む獨逸の婦人は兎角教にさへ上げれば、學問さへ與へればよいとしてゐない。その子が「父ちゃん、抱ちゃん」と言がまはるやうになる頃から母親はこれだけその子の體質及び心的方面に注意と拘つてゐるか、まづ如何なる家庭においても母親は教育年齢に達するまでに、この子はかの幼稚園によるべきか、又家庭にて教育すべきものかといふことに就て、教育のレスポンを立ててしまふ、そしてその子の

◇教育には入つてゆくのであるからその教育方針は秩序整然たるもので細なる點に多く力を入れるかといふと、理性教育をまづ第一として やつ

ゆく、そして詩歌と樂に力をそこの頃から獨逸の國語はもち論、英語の

◇音樂を 動機の方から教へてゆく、音樂方面にも非常に拘泥してゆくのである、それ故つめたい獨逸人が必ずよく音樂といふものを理解してゐるかは實に驚くべきである、なぜ獨逸人は剛直性に富む深い温

か味がながれてゐるのである、なぜ獨逸の母親達が細心によく規律正しく

◇その子 を育てゆかふとしてゐるかは、その子供の成長してゆく年齢によつてきめられてゆく就寝時間によつてもよく觀ひ知ると思ふ、それは生理學上、衛生學上あらゆる方面の結晶から最も正しいとされてゐる時間を睡眠時間の最適時間ときめて例へば二三歳は十二時間、五六歳は十一時間といふ風にして、毎日就寝時間を夕の七時ときめてあれば、七時が來ると必ず

◇寢室に 入れてしまふ、同時に朝なども起床を六時としてあれば六時の時間には必ず起きなければならないものとしてある、そして服をつけるにも四五歳の頃から大人は子供自身で出來ない部分だけを手助けしてやるに止めて殆んど子供自身が服を着る、靴下のはき方なども何うすれば容易にはけるかといふことを教へてしまふのである、それ故、子供たちは小さい時分から自分の事は自分でしなければならないものと、つまり自立心が早くから教養されてゆくのである、又食事の時などはあまりさわがぬやう

◇不快な 顔は斷じてしない、無邪気よく靜かに食事をすることを教へてゐる、そしてその獨立は決して大人と同一のものでなく、子供の保護の上に主きをおいて調理してゆくが、子供があれがはしいこれがはしいといふわがままは絶對に許さない、其代り遊ぶ時は本當に子供にまかせつきりで、例へば

◇繪を描 いてゐるにしても、積木遊びをしてゐるにしても決して大人はそれに干渉しない、そして遊んだ後は必ず子供自身が片づけるとしてゐる、又叱るにしても、子供の心をよく了解してゆく樣に、つとめて了解をしてゐながらよくない事をする、どんなに教へても云ふことをきかないといふ場合には厳しい體刑を與へることとしてゐる、それは多く湯殿の樣なところに入れておシリを叩くのであるが、多くの子供たちはこの體刑を受けることを非常に恥として居るから、大ていの場合は云ふ事は素直に聞いてゐるのである また、讀書するにしても其の本の活字がどうか色がどうか眼に來るべき點があると思はれるのであります。

波多野秋子さんの遺稿を
春房氏が出版する
◇亡妻を追懐すべく故人の知己に配る
一周忌も近づいて

有島武郎氏と波多野秋子さんが軽井澤の山荘で死んでから早くも一年の森は巡つて來た、一人ポツチで殘し殘された夫春房氏にやるかなく淋へに涙を流めてゐるうち昨年九月一日の震災で帝都の東京は跡く形に廢墟の都と化して了つた、しも東京帝大農學部書記長たつた春房氏は各新聞紙上たすけて

混亂 した大阪間題の解決につとめ力新夫人寡さんを迎へて新しい私生活に入つて今日に及んだけれども春房氏は「妻秋子さんに生前の感謝を捧げることは常に忘れなかつた筆で一周忌にもなるので亡妻追懐の間題解決を待つて亡妻を追懐すべく故人の知己に配布して共に秋子さんの魂を慰めるうで ある、春房氏はもつと早くから此こを考へてゐたのであつたが

震災 に續く大阪間題の紛糾のため延び〳〵になつたので故人の遺稿や生前親族に秋子さんの遺書や春房氏と交換した手紙を始め問題十年の間の知人と交換したいろ〳〵を網羅しそれに春房氏や知人の序文を添へて修飾一世美しい愛のかの傳記にたかつて來た秋子さんの生涯を最もよく表現し秋子さんの靈を慰めたいと云ふのである

悲しき天才の
絶筆の大作「深夜」
怨したモデルは自殺し
畫家自らも自殺した

上野の花に先立つて四月八日まで竹之春画刻展で開かれてゐた太平洋畫會の第二十回展覽會に千餘點の應募出品から入選した九十點中第八室に掲げられてある大野隆一君の「魂女」の大作は不朽の絶筆として

狂熱 的なところ、主我的なところがあつてどうかノールウエーの狂天才畫家ムンクの作風に共通したやうな點があるといふので竹之春の鳥たちの間に評判が高い、ところがこの畫にまつはるかなしいエピソードを聞いて見るとかうである――これ一つが今は亡い青年畫家大野君のこの世に殘して行つた作品なので、昨年あの大災の前に大野君がさるモデル女と

深刻 すこぶる な戀に陷つて、とうとうのつまり女が眼を切つて自殺するつづいて男も後を追ふて又自殺してしまつた、友人達によつてせめてもの思ひ出にと出品として故人を偲はうと企てられたこの作品こそは彼の大野君が太平洋の研究所通ひの永い間に描きあげたタッタ

一枚の完成 作なのだとはいよ

農民大會に婦人の參加
―廣島市にて
◇大旗を押立てて

廣島市農會の廣島市會勤業費創減に端を發した農民大會は先月廿五日午後二時から廣島市國泰寺で開催した、勤業費が像算市會で創減され次いで建議案として上程され又も否決されたので市長及び一部市會議員は農民を理解せず侮辱せるものなりとの意氣があがつてゐることゝて開會前市二十四農區の農民二千餘名並に隣接郡農會の有志は「起てよ農民國のために」「農民の生産は農民の腕にあり」「産業振興」と記した大旗を押立てて參集し中には多數の婦人も混じり緊張味を示した

◆助けの雨

先月六畳夜にわたつて燃えに燃えた東三河鳳來寺山の劫火が容易に火勢衰へず、靜岡縣にまで延燒する模樣であつたのが二十日夕刻から俄然下火となつたのみか待ち倦んだ雨が廿一日正午から沛然として降り注いだので遂に雨と人力とで消火するに至つたが、これは加周事務所で豫て雨乞で名高い伊勢多度神社に廿日店員を急行せしめ神社の黒御幣を受けて終列車で歸つた驗忽ち現れたのだと大評判なさうだ

△土地賣買通帳仮帳一般代理業
△無料人事相談所
一青年男女修學向上法
一青年男女結婚解決法
一寡婦及老人の身上
一虐げられてある人々達の身の上相談に與り申すべく候
晩市ゴーア街二一四 元金融社向側
向上之友社 山田事務所 主在 山田 昌間

電話 事務所シーモア八五一九 住宅ハイランド九九二

野村齒科醫院 ドクトル 野村政太郎 宮永卷起雄
晩市東へステングス街二〇八 同ローヤル銀行二階ルーム八、九、十、十一 電話シーモア九四四六 自宅ハイランド一六一五

診察時間 毎日朝九時より夕七時まで 日曜祝日は正午十二時まで
晩市アレキサンダー街五二二 醫學得業士 日下清方 電話ハイ二〇一三エル

東カドバ街四三八 醫師 石原明之助 電話ハイランド一二一

診察時間 午前十時より十二時まで 午後二時より六時迄 日曜休日ハ二時、一時迄
パウエル街三九一 醫學士 高橋康百 電話オフィス、シー五三二〇 自宅チャールス街一八七〇 電話ハイ八九九エッキス

パウエル街三四六 河邊齒科醫院 電話シー三六三七 自宅ハイランド一五〇九エル

一ロビー シー州公認齒科醫 パウエル街二一〇 下高原醫院内 影山齒科醫院 電話シーモア二四九八

晩市パウエル街二四五 葛原齒科口腔外科醫院 電話シーモア三四五〇 自宅東第一街一三七 電話ハイ二五九四エル

三宅齒科醫院 ドクトル 三宅柴藤 東へステングス街二一五 電話シーモア八六八六 自宅電話ハイ二〇二八アール

今回舊開進堂を――進榮堂と改名し同時に左記へ移轉仕り全然新店に等しく大々的に勉強致しますから何卒倍舊の御引立を伏して御願ひ致します

パウエル街四六九
電話新設中

『一粒金丹は進榮堂の(特藥)無類の強壯劑』男女の諸病から起る衰弱患者の方へ殊に御婦人方の諸病へ是非一度御試めし下さいませ

壹粒金丹 一手販賣

内外諸賣藥並に化粧品

進榮堂

イースターセール
十七日及び十九日
松宮獨特の大安賣
春―夏―のれ仕度には――一大好機

メリヤス手袋兩面用 一、二五の品 五組 一弗
仕事用オバシヤツ 純毛黒 二、二五 一弗八十五仙
同 夏用木綿ブルー 大特價 七十五仙
同 カーキ色綾織極丈夫 一、七五 一弗三十五仙
同 縞オバホール サイズ廿四 二、二五 廿五足限 一弗四十五仙
同 サツクス 毛ネズミ 三〇 五足 一弗
カラシヤツ 新流行柄 一、九五 一弗二十五仙
同 同 二、四五 一弗九十五仙
アンダウエーヤ 合物半袖(オールサイズ) 大特價 六十九仙
アスレチツクアンダウエーヤ 上下續き 一、四五 八十九仙
ネクタイ シルク流行柄選取 一、二五 九十五仙
同 シルク縞細手 大特價撰取 三十五仙
サツクス 英國製純毛ヘザー 一、七五 四十九仙
同 キヤシミア 廿2 一、七五 二十九仙
同 木綿 黒、茶、グレー 五足(一人限) 一弗
ガーター 五〇 二十九仙
サスペンダー 一、七五 四十五仙
キャツプ 二、四五 一弗八十五仙
同 大見切撰取 四十五仙
ベルト 新流行縞入 一、〇〇 七十五仙
女スタッキング シルク極上 一、七五 四十九仙
同 木綿 一、三五 二十九仙
女アンダシヤツ ピンク、白 一、五〇 三十五仙
ウインドカーテン 一、四〇 二十九仙
キャツプ(ニュースタイル)
すべて一割引

晩市パウエル街二二九
松宮雜貨店
電話シーモア四一九一

英國首相と露代表

（倫敦十四日）英露代表は、本日首見、マクドナルドとラコウスキー間に顔を合せたるが、氏は歐州に首るべき本回の交渉に際して露國が遂してボルシェヴィキの傳統をせざるやうにとラ氏に警告したり、ラ氏は首相の默認、即ち、ヘ氏の夫より廣汎なる範圍に於て露國が英國と歐洲將來の平和を繁榮するに必ひ重大なる關係を有し、歐洲の平和を繁榮するに必ひ重大なる關係を有し、歐洲の平和を繁榮するに必ひ重大なる關係を有し、歐洲

排日局面

華府の狀勢と日本紙の反響

大統領の態度は今猶不明　華府駐在の往來頻繁

（華府十四日）下院の移民官報ヂョンソンは日本人移民の入國排斥を主張する理由として加奈陀は年々の日本人の入國數の限度を四百人と定めたるが最近之を百五十人に減數せり、而して予の會する加奈陀人の總ては北米數に就ても同樣の意を述べたり、何が故か、プリンシプルが應用されたるを以てなり、滿洲は日本人を排斥す、而して重大時期はなかりしなり

（華府十四日）上院は日本との紳士協約を改正する件に就き七十六對二票にて遂に之を可決したり

（華府十四日）日本大使館問題に就て國務卿ヒューズは反對して上院の外交委員長たるマサチユセッツ州選出のヘンリー・カボット・ロッヂは本日上院に於て「若し米國にして日本の抗議に服從するならば米國は絶滅の運命に非ず」と明言せり、又彼は米國、而して米國のみが國に何人か來り得るやを制し得るものなること吾人は全世界に知らしめざる可らず

と述べ大使が其抗議に「重大の結果」と記せるは尖當にして又內に脅迫を含むものなり」と云へり、ペンシルヴァニヤ州選出の上院議員ピーは之まで日本人排斥に反對なりしも遂に排日に贊成するに至れり、予は心の痛みを以て之を捨てなりと彼は云へり、下院のヂョンソンは

日本は排日に抗議せり、何となれば民に依つて產生せん野心を抱（さるればなり、日米紳士協約は米國の屈辱なりと明言したり

（華府十四日）上院が排日と其他ボーナス案とに示したる態度に支持されて

國會と大統領との間に新なる行詰は發生し來れり

大統領自身の線下が上院に於てホワイト・ハウスと決裂せしことは能も推察すべし、大統領が排日問題に就て公々然ヒューズ國務卿の味方をするや如何は目下のところ不明なり、幾多の考慮は必要にして之を不問に附すべからず、ヒューズは排日に反對して强硬の抗議を捨せるも國會に何等の良果かなき、大統領どもも特に高だ重大なる自覺にさざる限りヒューズ氏上の効果あるべしと信じ得ず、加ふるに大統領は太平洋岸と親交一體くことは現下の政狀よりして特に必要なるものあり、ロッヂが日本人問題に就て大統領を打捨てしことは大統領にとりて非常の失敗なり、大統領メロンの政治を上院が調査するの件に就ても黨には內紛あり、ボーナス問題も之に加はつて內紛は重濃し更に又日本人問題あり、總選擧を前にしてボーナス問題と日本人問題は議員の引込思案所にしてヒューズの力も之を支ふるに難し

（華府十五日）排日問題に就て本日華府の空氣は政府當局と外交界の間に緊張となり、明朝は招集され、日本との了解を發ならしむる重大可能性ある事を想はしめたり、上院議員ロッヂは大統領と會談したり

（華府十五日）排日案の決定に就ての大統領の意嚮は不明なり、紳士協約改正の案は昨日打敗られたり、國務卿は本日大統領を訪ふこと二回なり

上院の有力者多數

（東京十五日）日本國民は本日華府に一齊に注目し移民は唯一の論題となれり、新聞は頻々號外を發し一方當局は下院のヂョンソン案通過に驚愕したる上に紳士協約改正を上院が否決したることの爲に一層緊張せり

閣議は召集されて

（東京十五日）排日問題に就て本日華府の空氣は政府當局と外交界の間に緊張となり、明朝は招集され、日本との了解を發ならしむる重大可能性ある事を想はしめたり、上院議員ロッヂは大統領と會談したり

（東京十五日）松井外相は本日米國通信に對し

猶新なる訓令は埴原大使に

排日實現までには今猶幾多の階段あり、ヂョンソン案は尖當にして紳士協約は嚴重に遵守されたるなり

と記し報知新聞はヂョンソン案を指して惡意の虛僞なりと云ひ代議士は事實に正面すること不可能なりしか又は之を欲せざりしに相違なく彼等は自己の行動の結果を熟慮すべきなりと論じ朝刊の新聞は上院の票決前に發刊されしが何れも埴原の抗議を冒瀆せり、時事新報は米國下院の行動を以て日本への侮辱なりと云ひ問題は日米關係に重大の意義あり、下院議員は國際禮讓と德義とを一切無視したるもの、日本國民は米人の公正の觀念に訴ふるものなり

と記述し東京日々は埴原大使の抗議を是認し又下院の行動は自由と平等とに關する米國の理想に就て抱きし吾人の疑ひを肯定したるものなりと論せり

新嘉坡根據地計畫に

新西蘭勞働黨反對

寧ろ日本との親善促進に努めよ

（ウエリントン十四日）最近の選擧に於て下院の議員數を倍加したる新西蘭の勞働黨は新嘉坡の海軍根據地計畫に反對なり、黨の領袖ポ・イー・ホーランド氏は

模本は本月下旬開會されたる英國博覽會の場地に下の坑炭の狀態を再現せし設備を觀覽して樂を呼ばうとして居る左は皇儲下（大陸寫報）

人は形勢を憂慮す、されど或程度にまで吾々を傷つけ貴國と何等の遺恨を與へざる如き行動には反對すと云へり

（東京十五日）日本國民は本日華府に一齊に注目し移民は唯一の論題となれり、新聞は頻々號外を發し一方當局は下院のヂョンソン案通過に驚愕したる上に紳士協約改正を上院が否決したることの爲に一層緊張せり

閣議は召集されて

猶新なる訓令は埴原大使に

排日實現までには今猶幾多の階段あり、ヂョンソン案は尖當にして紳士協約は嚴重に遵守されたるなり

と記し報知新聞はヂョンソン案を指して惡意の虛僞なりと云ひ代議士は事實に正面すること不可能なりしか又は之を欲せざりしに相違なく彼等は自己の行動の結果を熟慮すべきなりと論じ朝刊の新聞は上院の票決前に發刊されしが何れも埴原の抗議を冒瀆せり、時事新報は米國下院の行動を以て日本への侮辱なりと云ひ問題は日米關係に重大の意義あり、下院議員は國際禮讓と德義とを一切無視したるもの、日本國民は米人の公正の觀念に訴ふるものなり

と記述し東京日々は埴原大使の抗議を是認し又下院の行動は自由と平等とに關する米國の理想に就て抱きし吾人の疑ひを肯定したるものなりと論せり

新嘉坡根據地計畫に

新西蘭勞働黨反對

寧ろ日本との親善促進に努めよ

（ウエリントン十四日）最近の選擧に於て下院の議員數を倍加したる新西蘭の勞働黨は新嘉坡の海軍根據地計畫に反對なり、黨の領袖ポ・イー・ホーランド氏は

◉博覽會確定

一九二七年に

既記市長が招集した博覽會の特別委員は愈之が開設に大贊成で時期は一九二七年の五月十五日から

晩市共立語學校で

夜學部を設ける

卒業生の爲めに

維持會員增募の計畫

晩市共立語學校では昨夜午後八時から學務委員會開催、佐藤校長から新學期の學級編成、兒童數、擔任教師等に關する各般の報告があつた後に維持會員增募、夜學部設置、校舍修繕等を議決して十一時散會した、其の中維持會員募集の方は近く學務委員總出で戶別訪問をすることゝなり夜學部の方は一週三四回午後八時から開く事になつたが夜學部の

◇目的は　卒業生の指導の爲めで程度は中學一年位から始め主として國語を教へるのである無月謝で入學を歡迎すると云ふことである

十月十五日迄とし多分カナダヂャンナショナル・エキスポヂションと名稱する事とし市民へ宛て陳述書を發表した

詰め込み主義の

行き詰つた現代教育（上）

◇打破が目的のダルトン・プラン創始者

パーカーストの日本行

ダルトン式教育の創始者として今や世界各國教育者の注目を蒐めてゐる紐育のパーカースト女史は東京成城學校長澤柳政太郎博士の主宰する教育問題研究會の主催で既報の如く四月二日横濱入港の加奈陀太平洋汽船エンプレス・オヴ・オーストラリヤ號で日本に到着

◇東京を　振出しに仙臺、富山、高岡、福井、京都、奈良、大阪、神戸、岡山、廣島、福岡、松山、名古屋の各地でダルトン式教育の講演を試み、大に日本教育界を啓發する事となつた。同女史の創始したダルトン・プランが世の注目を集めるやうになつたのはまだ此處五六年來の事である。女史は米國ヴサチユーセッツ州ダルトン市のダルトン中學校長時代に

◇自分の　考案により從來の詰込み主義教育を排して生徒の自發的學習による教育法を創始してこれを同校に施行した、當時お膝元の米國ではこれを省るものもなく殆ど問題にもされなかつたが、海を越した英國では大いに共鳴するものが續出し、忽ち研究者や實施者が輩出するに至り一昨々年頃はロンドン・タイムスのエヂュケーショナル・サップリメントの教育週間に殆んど

◇毎號に　亘つてダルトン式教育に關する記事が滿載された又パ女史も度々英國に招かれ、各地で講演を試みてゐる、女史がダルトン市を去り紐育に出て自らダルトン・プランに依る私立學校を創め、これに兒童大學々校と命名したのは千九百十九年の事であつた。この學校は初め小學校ばかりであつたが

◇最近に　は中學も加へられる事となり今では米國內の注意をも惹くやうになつて居る

◉明日の各商店

今週グキャ[illegible]バスニッツ

明水曜日は半休日でなく各商店共夜迄休みなし

◉ウオノツクの

苺組合合併

メープルリッヂ區に

當州苺栽培業者共同組合ウオノツク區は今回經濟上の事情からメープルリッヂ區と敷回協議を重ねたる結果四月十二日公式に合併、今後組合の發展と經濟的生活の安定を計る方針であると云ふ、重役としては庄司安藏、新善太郎の兩氏が擧げられた

◉藤公未亡人永眠

伊藤博文公の未亡人梅子刀自は近去したと本日の東京發電に見へた

◉邦人兒童

常設診察所

桑港で計畫

◇兒童保健の爲　桑港では過日行つた兒童健康診斷の成績に鑑み日會が發企の下に常設の健康診察所を設ける事に一決先づ創立費及維持費の調査を始める事に去る九日の同地日會役員會で決定した調査後設置に至る迄の一切は、書記長と衛生委員で取計らふ由

◉少年野球軍來晩

シャトルのエス・エー・シーに屬する少年野球軍十四名は名譽管福田氏に引率されて本日午後二時着晩、滯在期間及び試合のプログラム等は未定である

◉葬儀　栗田莊次郎氏妻女スガ氏の葬儀は昨日本願寺にて執行

◉商業組合役員會　商業組合の役員會を本夜午後八時より開催の由

◇營業案內◇

◇下高原醫院では紫外光線ランプを購入した皮膚病全般小兒病及結核病治療に適する

洋服裁縫見習生　至急入用　多少英語を解する者　鈴木洋服店東へステングラ街二五三電話シーモア一一〇七

土地賣買通辯歸化虛獲得及インペリアルに取替、專門紹介　小島林之助　政府酒店二階三號室　東へステングラス街二一五　電話シーモア九三五七

晩市　酒造株式會社　Phone High. 1132

酒粕安賣ります　當市酒醸造會社で出來る酒粕を御小賣共に安く致します　メーン街パウエル街角　佐藤茂平

森寅吉　氏本日葬儀の際は御會葬を厚く遠路を厚く御多忙中遠路有難く存じます　故長谷川寅吉儀本日葬儀の際は御會葬を厚く御多忙中遠路有難く存じます　故父寅吉儀本日葬儀の際は御會葬を厚く御多忙中遠路有難く存じます　故母寅吉儀本日葬儀の際は御會葬を厚く御多忙中遠路有難く存じます　故兄寅吉儀本日葬儀の際は御會葬を厚く御多忙中遠路有難く存じます　故弟寅吉儀本日葬儀の際は御會葬を厚く御多忙中遠路有難く存じます　故妹寅吉儀本日葬儀の際は御會葬を厚く御多忙中遠路有難く存じます　故妻寅吉儀本日葬儀の際は御會葬を厚く御多忙中遠路有難く存じます　故子寅吉儀本日葬儀の際は御會葬を厚く御多忙中遠路有難く存じます　故孫寅吉儀本日葬儀の際は御會葬を厚く御多忙中遠路有難く存じます　故親戚寅吉儀本日葬儀の際は御會葬を厚く御多忙中遠路有難く存じます　故友人寅吉儀本日葬儀の際は御會葬を厚く御多忙中遠路有難く存じます　故同僚寅吉儀本日葬儀の際は御會葬を厚く御多忙中遠路有難く存じます　故同業者寅吉儀本日葬儀の際は御會葬を厚く御多忙中遠路有難く存じます　故同窓寅吉儀本日葬儀の際は御會葬を厚く御多忙中遠路有難く存じます　故同郷寅吉儀本日葬儀の際は御會葬を厚く御多忙中遠路有難く存じます　故恩師寅吉儀本日葬儀の際は御會葬を厚く御多忙中遠路有難く存じます　故恩人

新小説

魔笛

（四十一）

吉井勇

遊行柳（八）

かに、

「ねえ……」

と云つて頷いたゞけで、やつぱりちつとうつむいてゐた……。

で、若野伯は少し心配さうにみさ子の冷い程白い横顔を覗き込んで、

「どうしたのかね……。顔色もあんまりよくないやうだが……」

さう聞かれたのをいゝ機會に、みさ子は輕く頷いて、

「ねえ……。わたくし何だか心持が惡いんでございますの。さつと何でもございませう。あすまり外へ出つけないものでございますから其の疲なんでございませう」

「うん……さうかも知れん……それぢやあ今自動車が來たら歸るとしやう。わしも少方から一寸用があるんだから……」

「いね……わたくし、自動車でなくつても、歩いて歸つてもよろしゆうございますわ」

さうでぶつぶつ若伯は首を振つて、

「いや、そりやあいかん……。花柳界さんになる筈の人が、歩いて歸るなんてそりあいかんよ。何しろ貴物には花を飾れつてたつもあるからな……はゝゝゝ……」

若野の「柳山伝」が終ると、まもなく舞臺では「遊行柳」を通つてかなり賑やかな「祭上」が始まつたが丁度それは半位まで演ぜられた時に、別の迎への自動車が來たことを、若野伯の所へ知らせて來た。

「どうだ。好かうか。みさ子さゝは氣分がわるいと云ふし、わしは夕方から一寸用事があるんだから……」

それからわしは用のある方へ廻ることにしやうよ」

若野伯はさう云つて立上がつたので、悪阻もみさ子も續いて後から廊を立つた。舞臺の方に注がれてゐた數の人達の眼線は、しばらくとの三人の方に集められたが、若野伯はそんなことにかまはずに、若人に老輩の方へ歩いて行つたが、その後からついて行くみさ子は何處か近くの樓敷で、誰だか知らない女の聲で、

「あの方若野伯のお嫁様……」

と云つて囁いた。

「いいね……の嫁さんぢやない……」

なぜと云つて囁き合つてゐるのを聞くと思はず顔を赤らめずには居られなかつた。

若野伯が廊を立つのを見ると村山ばあはたゞしく立ち上がつて追ひかけるやうにして玄關にまで送りに來たが、そこでまた伯母の耳に何か囁いた後で、坊主頭をふり立てるやうにして笑つて、

「はゝゝゝ……。さう云ふ譯ですから、まあ何から何まで好都合ですよ。ねえ、御前……。さうぢやあごわんせんか」

創作

屋上白夜

吉田絃二郎

（六）

上野の櫻が咲きはじめたなぞといふ記事が新聞の面を賑はしてゐた。

妻の里になつてゐる高輪の叔母に妻の入院のことを云つてやつたが、叔母からは一枚の葉書が來たゞけで別に何ども言つては來なかつた。

妻の母親が死ぬとき、父もないかの女の爲めにわづかばかりの家作をつけて彼の女と高輪の官吏の家にかしづいてゐた妹に預けたのであつた。妻が彼にとついで來たのは高輪の叔母の家からであつたので、妻にとつてはたつた一人のたよるべき身うちであり里であつた。

今度の入院に就いて、そこからは何の音沙汰もないことは彼も一寸不愉快に思はぬでもなかつたが、妻にすれば彼に對する思はゝもあり、叔母の態度がつれなく思はれて仕方がなかつた。

荷物だけを車で病院に屆けて僅いて、二人は暗い世界にでも追はるる不運な人々のやうな心を抱いて電車で病院に出かけて行つた。

堀端で電車を捨てゝそこから六七丁も歩かなければならなかつた濠の水にそうて櫻があかくほころびかけてゐた。日曜日だつたので夫婦づれや、子供を連れた男女が幸福そのものゝやうな表情をうかべて道をあるいてゐた。

ともすれば砂塵をまいて風が吹き付けるやうに吹きまくつた。妻は目をひがすると云つてしば〳〵道の傍にしやがんだ。何か不圖したはずみから二人は口きたなく罵しり合つた。

別れし母上へ

〔二〕貴女の娘から

愛するお母様、横濱のお別れの時あんなに堅く心に約束したとが出來ないので悲しんで居ります約束れは絶へず貴女にお便りを差上げるとでした。加奈陀に來た私は自分ながらあきれる程手紙を書く事から遠ざかされたのです。最早四ケ月にもなるのに未だしんみりと貴女だけに手紙を一度も書かなかつたのです。あながち筆不精でもないのです。ホームシックにかゝつてゐる私は書くことによつて尚強められるのを恐れたからです。

然し書かずにゐれば居る程尚胸が痛み〳〵なるばかりなのです、今夜は貴女の愛に富んだ顔が私の頭を全部しめ込んでゐるのです。そして今あの二階で冬よ〳〵するやうに大聲で手を鳴めながら語り合つた氣持がしてゐるのです。鏡の前にある貴女の寫眞を拜見しては お母様とはつきり呼んで見ます。

御返事のある筈はないのに呼ぶ氣持を貴女ばかりがよく理解して下さるのでせう、御返事のない淋しさは、私の心をます〳〵感傷的にしてしまふのです、そしてとめどもない熱い涙が後から〳〵と限りなく胸を込み あげて來るのです。貴女の育てゝ下さつた娘は今遠い加奈陀の空から戀しがつて居るのです。雨降りの夜はほんとに私は淋しいのです、床の中に入つていろ〳〵それから〳〵へと懐しい家を考へるのです。電氣を氣して居ると時計の音のみが靜かな夜の靜けさを亂すのです。暗い室、時計の音、しと〳〵降る雨の音、それが私として家を戀しがらせるのです、急に渡米することになつて居たので、貴女は三日三晩一睡もせずにこの娘のために祈つて下さつたのでした。あの母の愛、私はなんとも言ふことは出來ません。

メタル

鈴木菩太郎

七

「一番新しい人は……？」と社長が云つた。

人事課長はすぐに返事をする事が出來た。なぜなら、昨日入社したばかりの新社員があつたから。新社員は演壇の上に、前の二人と列をならべて立つた。一同が拍手をした。

「勇吉はどうしたんだ」と武田は考へた。

「勇吉は……」

「勇吉が答へた。

「勇吉は……」

人事課長は社長の隣にゐる自動車部の老人を顧みた。そして社長に云つた。

「柳山さんでございます」

社長は老社員を振返つた。老社員は又おじぎをした。

「入社してから、あなたは何年になりますか……？」

「十九年と二箇月でございます。はい……」

「はい……」

「なぜと云つて嘆き合つてゐるのを聞くと思はず顔を赤らめずにはいられなかつた。

「はゝゝゝ……。おい、みさ子さん……。さうつう面いてばかり居ずに、一寸は舞臺の方を見たらどうだ。この「田山伝」つて狂言はなかゝ〳〵面白いよ」

若野伯はもう面白の聞しの嫁さんになはして、みんなと一緒に笑せう」

ひながら、みさ子の方をひいてさう云つたが、それでも笑顔は唯微

よりも二年早くこの會社には入つたんです」

社長は言葉に尊敬を含めて云つた。社長がその殿父に代つて入社したのは、全く老社員よりも後のことであつた。

一同は又拍手をした。

「いや、遠ひます！」と武田は其時遠くから叫んだ。

一同は皆武田を振返つた。社長も、人事課長も、老社員も、驚いて武田を見つめた。

「會社で一番古參は小使の大槻君です」

武田はこう奮して高い聲でさけんだ。

人事課長は明かにうろたへた。彼は自分の粗忽をわびるやうに社長に云つた。

「本社員だけのことでございませうか……それとも……」

「勿論職員をも含んで、こゝでは云つてゐるのです」

社長は短氣に厳しく叫んだ。

「その給仕だつて歴人ぢやあります せんか」

武田は食つてかゝる樣に人事課長に向つていつた。

人事課長は面白く酒み潰されて赤くなつた。彼はいかにも恐縮して云つた。

「では小使の大槻でございます」

拍手が起つた。武田は躍起となつて手を叩いた。

人事課長は一同の中に大槻を物色したがなか〳〵見當らなかつた

「大槻君はゐませんか」と彼は叫んだ。

「はい……」といふ嗄枯れた聲が一番うしろの方の席から聞えた。

「こちらへ出て來て呉れ」

人事課長は横柄に言つた。

大槻は人々の間を分て「御免下さい！」を繰返しながら、演壇の上に其みすぼらしい詰襟服の姿を表した。人々は又拍手をした。

「君は何年ゐたのかな」と社長は大槻にいつた。

「へ、へ、へ……」

大槻は幾度もそのはげた頭をさげるだけで、答へをしなかつた。

「君は何ん年になつたか。二十年か……」

「入事課長はもぢかしさうに大槻に聞いた。

社長はにこやかな笑みを浮べてこの小使の樣子をしげ〳〵と見入つた。

「はい……こ年の七月で、丁度三十年になります。手ぜでございます、はい……」

ピロニスト

寺村吉三郎

何もしたくない
何も言ひたくない
何も聞きたくない
空虚な……
寂寞の……
俺を……
虚無から虚無に……
單調な用のすきぶ
凋落の林の中に
俺は俺を見詰めて居る

神の愛の前に敬虔な念を持つてひれふすと同じやうに貴女の前に凡てをなげ出して了はなければ居られないのです、命にかへ難い愛する長女が師範を卒業して、しかも一番よい成績で、大勢人々から讃められ新聞に書かれた喜びも、娘の譽も、束の間にして、十三日目であの永遠の眠りに就いた恐ろしい打撃が、貴女の私に對する愛をして尚深めたのでした。しかも長女が他の家で死んだと言ふことは私の涙米を一層不贊成したのでねは氣に濟まぬ私には流石に仕方なくしてそれを神にゆだねて私を救つて下さいました。（未完）

御菓子製造
書籍雜誌類
パウエル街四三七
鈴木菓子店
電話バイランド七七一

U. Morimoto & Co.
御婦人方は春の……
御仕度に……品物を
御選定なさるには品物を豐富に
春の用意を整へてお客樣を待つ
ウッドワード百貨店より六軒東
西へステングス街五七
盛本商會
電話シーモア貳參壹參

迅速丁寧
パウエル街二二三
尾本運送業
並に草煙、電話シー六四〇四 キャンデー、果物類

眞寫
晩市メーン街二二八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
スラブストン市停車場隣り
同支店

御夫婦向適當の貸ルーム
あり一室二弗五十仙以上
大工 竹中仁七
パウエル街二一六三
電話バイ三〇三八エル

パウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話バイ三九八八エル

ルーミングハウス經營者の
御注意
只今の時季は最もヒーティングパイプ及其設備に關する御修繕なさるに好都合です
當店では大勉强で各位の御用に應じます
電話シーモア七七〇
エダブルユーブラウン
市内東デヨーヂヤ街三壹三

男子の洋服
フタイル、品質、技工
多田洋服店
晩市西ベンダー街五〇八
電話シーモア八〇三五

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
電話バイ七一二
福井商店
福井旅館

男女洋服裁縫
クリーニング、プレス
ダイウオーク何れも入念
アポット街三三三ウッドワード
ノビーダ
イウオク
鮫島吉彦
電話シーモア二三八〇

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエレントン
岸本商店
郵便箱三一

西洋風呂もあります
パウエル街二六一番
壽湯
環山英熊

運搬業
御用に應じて何時でも
奥津平四郎
東へスタングス街三〇七
電話シーモア三〇三〇

御旅館
晩市ジャクソン街壹貳四
井上倉次郎
電話バイ一〇四四

△食料品
晩市メイン街二〇八
清水商店
電話シーモア一二五五七

晩市メーン街一九〇〇
電話フエヤモント二七二三
スチート洋服
洗濯 染物 工場
晩市ブロードウエイ街一四六
電話フエヤモント二〇七八番夜
漁業用具一切
△ガスエンジン
△ランプ、イーニング
VAUラバブーツ
ウッドワード
リプセット
Phones: Sey. 6031-6032
58 Water St.
Vancouver, B.C.
クレセントルームス
晩市パウエル街二五九
神戸市松
電話シー五九〇〇

Abbey's SALT
アベース・ソルト
頭痛と背中の痛みに特効あり
飲みいです
何れの藥店にもあり

元祖 東京 まんそう すかとう
万惣 西瓜糖
西瓜糖
定價 一弗 二弗 三弗
送料はいりません

腎臓病
腎臓病は油斷の出來ぬ病であります 然し本品は偉大なる効果ある不思議な藥であります
西瓜糖は腎臓病の外腹膜炎、水氣症其他一般泌尿器疾患等にも大効あります
チアール 一弗五十仙
本品は不眠症の良藥として最も安心の出來る良藥であります
パウエル街三三一 電話シー壹參參五
内外賣藥化粧品
新見商會
T. NIMI SHOKAI 331 Powell St. Vancouver, B.C.

貴金屬寶石類
金銀時計
和洋美術、雜貨
新潟縣市第八街三九
中村時計商會
電話一〇六九エー
店主 中村助次郎

味噌醤油並に雑穀類卸し
精米の元祖
朝日精米所
パウエル街八二一
電話バイ一五二

世界の高級
グッドイヤー
タイヤー
其他自動車用品一切
大勉强で御用命に應じます
邦人唯一のグッドイヤー特約代理店
日本オート
電話シーモア一四五八

東京通信（三月廿四日）

軍艦三笠は水から引上げて

コンクリートで固めて了ふのが一番い、保存法

△末廣博士語る

海軍當局の結果如何に廢艦の運命にわる軍艦三笠に對して各方面からその保存運動が起つて居ることは既報の通りであるが、最近同運動に關する幾つかの有力な團體が生れた、それは海軍大將東郷元帥のキヤプテンにて各知名の士によつて組織された三笠保存會で今三十四日午後四時半から帝國ホテルで發會式を挙び、爾來積極的運動をモットーとして進む筈で、同會は東京に從來行方不明になつて居るが御同會員の本部を東京に置き更に各縣の有志人及び智成人をつのり大々的運動を開始するといふ

有力な團體が生れた、

なお東郷大將のかつてゐる未廣若三郎氏は語る「三笠は單に旗艦の見地から云々するならば勿論式なものでわるなポロ〜軍艦の一つや二つはどうなつてもよいやうなものだが國民として世界的にあの勝者をどころかした軍艦三笠」を行さ〜〜と

廢船さ　させてしまふのは何にも遺憾である。つまり軍艦を保存させるといふことは、單に海軍當局に於ける功績を記念するといふ意味ばかりでなく、上下をあげて斯名物に心醉することのみを無事としてゐる現今の日本にあつては國民に「國民としてのはこり」を刺戟させるのに何よりのものと思ふ。現に

英國に　はトラファルガー海戰當時ネルソンの旗艦だつたビクトリー艦がナレロナル・ブライドとして立派に保存されて居るではないか、米國にも同じ種類のものがあるさうだ、なんでも時に明らかに大分面倒らしいがよく事情を話し、海軍當局の條約に違反ないやうな保存法を講ずれば各國の同意を

得ること　が必ずしも困難ではないと思はれる。所で其の保存方法が問題になるにつけ、いつまでも保つが、手入れ一つでいつまでも保つが、それではどうしても海軍當局條約に觸れさうでもあるし、條件其他の制約等非常に多難なものに

突然問題をとかくの噂が傳はつたので、準和君は軍人の家にこういふ噂を

傳へら　れては別に驚いて申し譯がない、又軍當に住々兵役忌避の行はれるのは遺憾に堪へないと、けなげな感激の動機からであると云はれてゐる。東京大地震の報に驚いて、北海道の農園から帰京した若き在京中の準和君は「現役を志願したのは別に深い意味はありません、私は幼年學校に入學し　たかつたのです

が、身体が弱かつた爲め小田原小學から海兵中學校に入學したが病氣の爲めに途中で退學し、それからは東京府立園藝學校に學び、爾來農業研究をモットーとして過ごして來ました結果近年は餘程壯健になりました。今は只体格檢査に合格するやうにいのつて居ります

皇室費を補ふ　御料農地拂ひ下げ

皇室費の不如意をかさなふ爲め宮内省では四ケ年計畫で御料農地十萬町を拂ひさげることに先日の會議できまつて居つたが、その手始めとして北海道、青森、千葉、長野各縣下にわたり四千三百七十四町二反八歩の拂ひさげを斷行することに二十五日決定した。

運動を　開始するといふ

右に關して日本殖産界の權威であり同會の發起人のかつてゐる末廣若三郎博士は語る「三笠は單に旗艦の見地から云々するならば勿論式なものでわるなポロ〜軍艦の一つや二つはどうなつてもよいやうなものだが國民として世界的にあの勝者をどころかした軍艦三笠」を行さ〜〜と

廢船さ　させてしまふのは何にも遺憾である。つまり軍艦を保存させるといふことは、單に海軍當局に於ける功績を記念するといふ意味ばかりでなく、上下をあげて斯名物に心醉することのみを無事としてゐる現今の日本にあつては國民に「國民としてのはこり」を刺戟させるのに何よりのものと思ふ。現に

英國に　はトラファルガー海戰當時ネルソンの旗艦だつたビクトリー艦がナレロナル・ブライドとして立派に保存されて居るではないか、米國にも同じ種類のものがあるさうだ、なんでも時に明らかに大分面倒らしいがよく事情を話し、海軍當局の條約に違反ないやうな保存法を講ずれば各國の同意を

得ること　が必ずしも困難ではないと思はれる。所で其の保存方法が問題になるにつけ、いつまでも保つが、手入れ一つでいつまでも保つが、それではどうしても海軍當局條約に觸れさうでもあるし、條件其他の制約等非常に多難なものに

華族様か兵卒志願

兄に續いた△竹我準和君

海軍大將竹我準氏の令息にわたらせられる準和君は明治三十八年十一月のうまれで、まだ數歳には一年早いのであるが

一兵卒　として入隊した

いと今回軍隊生活を予した、準和君が遂んで現役を志願して出たのは兄純交氏が運動當時立教大學に在學中で、兵役猶豫の恩典に浴して居たどころ、不幸にも去る二月

産みの親がふたり

△可憐な孝ちやん

つき綱ふ運命に貴ひ育てた金田夫人の嘆き

長金田武氏にもらはれて間もなく右川郡新町二六番地孝作といふ人が

訪ねて　來て、此の子は船橋町で洋食屋をして居た自分の家内の姉の子に違ひないが親は旅順で死んでしまつたし、かつてナイフ製造業をやつて居たが、あの恐ろしい日の午後四時頃、向ふ島ナッポロビールに火が迫つたので通りかかつた川船の船頭に子供を投げ渡した、それ以來行方子供の行く体をさがし廻つたが皆目分らず心ならずもひと先づ新潟の故郷へ

歸つて　ゐたところがッイ此の頃中の郷の奉宅の隣の料理店から「此の新聞は君の下宿になつて居たのですが此の間ひろい出して何の氣なしに見ると孝ちやん（孝ちやんの本名）の新聞が出て居たので吃驚した」との手紙に一月一日發行の東新聞をそへて送つて來た見ると孝子に違ひないので喜んで

飛んで　來たのだといふ

そして昨日の午後金田氏宅で記者も立ち會つたが小林さんの出した

御巣子

晩市パウエル街三九二

仕よし

電話シーモア四四七五

宅に居れば此子の幸福であるから一ヶ引取つて事は既に新聞紙にも報じられたのであるが昨日小林孝吉（三十一）といふ人が突然孝ちやんの實父だと云つて新潟縣の三條町から

上京し　て來た　小林さ　んは地元の當時本所區中竹町三六

傳へら

れては別に驚いて申し譯がない、又軍當に住々兵役忌避の行はれるのは遺憾に堪へないと、けなげな感激の動機からであると云はれてゐる。東京大地震の報に驚いて、北海道の農園から帰京した若き在京中の準和君は「現役を志願したのは別に深い意味はありません、私は幼年學校

入學し

たかつたのです

が、身体が弱かつた爲め小田原小學から海兵中學校に入學したが病氣の爲めに途中で退學し、それからは東京府立園藝學校に學び、爾來農業研究をモットーとして過ごして來ました結果近年は餘程壯健になりました。今は只体格檢査に合格するやうにいのつて居ります

皇室費を補ふ

御料農地拂ひ下げ

皇室費の不如意をかさなふ爲め宮内省では四ケ年計畫で御料農地十萬町を拂ひさげることに先日の會議できまつて居つたが、その手始めとして北海道、青森、千葉、長野各縣下にわたり四千三百七十四町二反八歩の拂ひさげを斷行することに二十五日決定した。

運動を

開始するといふ

右に關して日本殖産界の權威であり同會の發起人のかつてゐる末廣若三郎博士は語る「三笠は單に旗艦の見地から云々するならば勿論式なものでわるなポロ〜軍艦の一つや二つはどうなつてもよいやうなものだが國民として世界的にあの勝者をどころかした軍艦三笠」を行さ〜〜と

廢船さ　させてしまふのは何にも遺憾である。つまり軍艦を保存させるといふことは、單に海軍當局に於ける功績を記念するといふ意味ばかりでなく、上下をあげて斯名物に心醉することのみを無事としてゐる現今の日本にあつては國民に「國民としてのはこり」を刺戟させるのに何よりのものと思ふ。現に

英國に　はトラファルガー海戰當時ネルソンの旗艦だつたビクトリー艦がナレロナル・ブライドとして立派に保存されて居るではないか、米國にも同じ種類のものがあるさうだ、なんでも時に明らかに大分面倒らしいがよく事情を話し、海軍當局の條約に違反ないやうな保存法を講ずれば各國の同意を

得ること　が必ずしも困難ではないと思はれる。所で其の保存方法が問題になるにつけ、いつまでも保つが、手入れ一つでいつまでも保つが、それではどうしても海軍當局條約に觸れさうでもあるし、條件其他の制約等非常に多難なものに

御巣子

晩市パウエル街三九二

仕よし

電話シーモア四四七五

宅に居れば此子の幸福であるから一ヶ引取つた事は既に新聞紙にも報じられたのであるが昨日小林孝吉（三十一）といふ人が突然孝ちやんの實父だと云つて新潟縣の三條町から

上京し　て來た　小林さ　んは地元の當時本所區中竹町三六

傳へら

れては別に驚いて申し譯がない、又軍當に住々兵役忌避の行はれるのは遺憾に堪へないと、けなげな感激の動機からであると云はれてゐる。東京大地震の報に驚いて、北海道の農園から帰京した若き在京中の準和君は「現役を志願したのは別に深い意味はありません、私は幼年學校

入學し

たかつたのです

が、身体が弱かつた爲め小田原小學から海兵中學校に入學したが病氣の爲めに途中で退學し、それからは東京府立園藝學校に學び、爾來農業研究をモットーとして過ごして來ました結果近年は餘程壯健になりました。今は只体格檢査に合格するやうにいのつて居ります

皇室費を補ふ

御料農地拂ひ下げ

皇室費の不如意をかさなふ爲め宮内省では四ケ年計畫で御料農地十萬町を拂ひさげることに先日の會議できまつて居つたが、その手始めとして北海道、青森、千葉、長野各縣下にわたり四千三百七十四町二反八歩の拂ひさげを斷行することに二十五日決定した。

運動を

開始するといふ

右に關して日本殖産界の權威であり同會の發起人のかつてゐる末廣若三郎博士は語る「三笠は單に旗艦の見地から云々するならば勿論式なものでわるなポロ〜軍艦の一つや二つはどうなつてもよいやうなものだが國民として世界的にあの勝者をどころかした軍艦三笠」を行さ〜〜と

廢船さ　させてしまふのは何にも遺憾である。つまり軍艦を保存させるといふことは、單に海軍當局に於ける功績を記念するといふ意味ばかりでなく、上下をあげて斯名物に心醉することのみを無事としてゐる現今の日本にあつては國民に「國民としてのはこり」を刺戟させるのに何よりのものと思ふ。現に

英國に　はトラファルガー海戰當時ネルソンの旗艦だつたビクトリー艦がナレロナル・ブライドとして立派に保存されて居るではないか、米國にも同じ種類のものがあるさうだ、なんでも時に明らかに大分面倒らしいがよく事情を話し、海軍當局の條約に違反ないやうな保存法を講ずれば各國の同意を

得ること　が必ずしも困難ではないと思はれる。所で其の保存方法が問題になるにつけ、いつまでも保つが、手入れ一つでいつまでも保つが、それではどうしても海軍當局條約に觸れさうでもあるし、條件其他の制約等非常に多難なものに

御巣子

晩市パウエル街三九二

仕よし

電話シーモア四四七五

宅に居れば此子の幸福であるから一ヶ引取つた事は既に新聞紙にも報じられたのであるが昨日小林孝吉（三十一）といふ人が突然孝ちやんの實父だと云つて新潟縣の三條町から

上京し　て來た　小林さ　んは地元の當時本所區中竹町三六

傳へら

れては別に驚いて申し譯がない、又軍當に住々兵役忌避の行はれるのは遺憾に堪へないと、けなげな感激の動機からであると云はれてゐる。東京大地震の報に驚いて、北海道の農園から帰京した若き在京中の準和君は「現役を志願したのは別に深い意味はありません、私は幼年學校

入學し

たかつたのです

が、身体が弱かつた爲め小田原小學から海兵中學校に入學したが病氣の爲めに途中で退學し、それからは東京府立園藝學校に學び、爾來農業研究をモットーとして過ごして來ました結果近年は餘程壯健になりました。今は只体格檢査に合格するやうにいのつて居ります

皇室費を補ふ

御料農地拂ひ下げ

皇室費の不如意をかさなふ爲め宮内省では四ケ年計畫で御料農地十萬町を拂ひさげることに先日の會議できまつて居つたが、その手始めとして北海道、青森、千葉、長野各縣下にわたり四千三百七十四町二反八歩の拂ひさげを斷行することに二十五日決定した。

運動を

開始するといふ

右に關して日本殖産界の權威であり同會の發起人のかつてゐる末廣若三郎博士は語る「三笠は單に旗艦の見地から云々するならば勿論式なものでわるなポロ〜軍艦の一つや二つはどうなつてもよいやうなものだが國民として世界的にあの勝者をどころかした軍艦三笠」を行さ〜〜と

廢船さ　させてしまふのは何にも遺憾である。つまり軍艦を保存させるといふことは、單に海軍當局に於ける功績を記念するといふ意味ばかりでなく、上下をあげて斯名物に心醉することのみを無事としてゐる現今の日本にあつては國民に「國民としてのはこり」を刺戟させるのに何よりのものと思ふ。現に

英國に　はトラファルガー海戰當時ネルソンの旗艦だつたビクトリー艦がナレロナル・ブライドとして立派に保存されて居るではないか、米國にも同じ種類のものがあるさうだ、なんでも時に明らかに大分面倒らしいがよく事情を話し、海軍當局の條約に違反ないやうな保存法を講ずれば各國の同意を

得ること　が必ずしも困難ではないと思はれる。所で其の保存方法が問題になるにつけ、いつまでも保つが、手入れ一つでいつまでも保つが、それではどうしても海軍當局條約に觸れさうでもあるし、條件其他の制約等非常に多難なものに

安心の

体ですぐに連れて歸らうと云ひ出した、金田夫人の頼りにはゝすりして今更孝ちやんを手はなし嫌ねるやにしてゐた、夫れであらためて親元と名乗る双方の立合にした上で孝ちやんを貰ひ受ける事になつた。

安くておいしい郷晩市隨一

うどんそば

御手輕料理仕出し

晩市メーン街一五〇

梅月

電話シーモア三九三八

上等種子物

晩市ゴーナ街一三〇　一力亭の下

石炭　アイス　當山運送舍

電話シーモア三九貳貳　當山、荒木

福引當り番號

▲壽等八八四▲貳等一四四九▲參等一五一▲四等二三〇八
▲五等六六　三九一　七五〇　八七八　三一三〇　三一一　四
▲拾參等より十等まで……三一二〇　一七〇八　二一一三三　三一四
▲拾等より廿等まで……四一　二七七八　七九二　二四六八　二三七九　二九四
▲廿壽等より五拾等まで……八四四　三一一六　二九四　三一一
▲三　三三〇　七二　八四五　三四七　八〇七　五七九　一七九　二九
二〇　二四一四　三二五一　九〇四　二〇一　二〇一
一五八　一九七五　一四三　一〇三　二九〇五　二七八　二〇七〇　三
一八六　三一〇六　三一七七　一八二七　二〇七〇　三

御法度……當選なされた方は司卒御來店の上賞品を受取り下さい
市外の方には御送附致します當選者の券は本店に保存してあります
▲別壯物……ロブリーン本物は英國製にして特にアイターミン要素を多く含む　定價二弗廿五仙
▲オヴオールティン……奥兎には勿論をなたにも良くきます　五十仙八十五仙

市内の方は　シーモア四〇八七へ
市外の方は　通信販賣部へ

フイルム販賣　現像焼付に引延しいたします

文化商會　パウエル街二五〇

公認ウエストミンスター農會
P.O.B 635 New Westminster, B.C.
Office 233 Ewen's Ave.
Queensboro, B. C.

大工　東カドバ街六四三　電話ハイ五三六エル　上野鶴井

香村商店
159 Powell St. Vancouver, B. C.

着荷品價格

▲干魚　一斤　三十五仙
▲ナリメン干魚　一斤　五十仙
▲干鯛　一斤　四十仙
▲切鯛　半斤　二十仙
▲削鰹節　一斤　七十五仙
▲開クルメ　一斤　三十五仙
▲棒ダラ　二斤　四十五仙
▲鰊　一斤　三十仙
▲清酒　一瓶　二十仙
▲たま油　同　四十五仙

助産婦案内

メイン街貳貳貳
西澤すみ子
電話シーモア八五二〇

晩市プリンセス街二一五
エレカハーム三階卅一號室
高橋喜志
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一七六三オール

パウエル街二〇三
田邊よし子
電話シー三一四六

パウエル街三九六ホテル
ウオルド二〇ヶ一六號室
立石哲子
電話シー八〇八八

パウエル街三九六ホテル
ウオールド一一三號室
渡邊糸子
電話シー一一四三ワイ

Canadian Pacific to Japan

シーピーアール
日本航路船
エムプレス・オヴ
ルシア　五月一日發
オーストラリア　五月十五日發
エシア　六月五日發

最も立派……
最も高速力……
最も大型……
最も新式型……

各船に日本人通辯をたき日本人乘客の接待に當る
日本食供給の準備あり
航行各二週間毎
（晩香坡市發美府經由）

SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)

J. J. FORSTER
General Agent
Vancouver, B. C.

御旅館
各室スチームヒーター及湯水の設備あり
プリンスルパート野崎七五
持田旅館
電話六五九

和洋雜貨食料品
豊港市第三街
山中商店
P. O. Box 16, Pr. Rupert, B. C.

此度横濱正金銀行と特約致し當地カナデアンバンク・オブ・コンマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します
和洋雜貨食料品
ユニオン・ウエストミンスター市
ロンビア街八三七〇八三九
西口商店
電話二一六一
自宅九〇九X

靴商案内
パウエル街三三八
加藤靴店
電話シー二二六九
住宅アレキサンダー四一四
ハイランド三三五エル

パウエル街三四五
名畑靴店
電話シーモア七八一九

パウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅東カドヴァ街五五七
電話ハイ三〇四二ワイ

肉類、魚、鶏卵、野菜類並に日用食料品
薪、石炭、大勉強發賣
ダブルロード四弗
配達は敏速に致します
藥木皮高價に買入れます
晩市東ベンダー街八五三
エムケー商會
金田徳平
電話ハイランド一六二四

薪石炭販賣
並びに運送業
右何れも廉價迅速に御用命に應じます
住宅シー五七七六エル
電話秋山金物店シー四五五七
小宮吉藏
晩市東カドバ街三七二平
同　パウエル街三六四方

自宅治療
正午十二時迄
治療御希望の御方は電話にて御用命下さい早速御伺ひ致します
晩市フロント街一四八
島森キヤビン
電話フエヤ四三一エル
増田かね

鍼灸按腹揉療治處
西洋マッサージ
治療希望の御方は電話にて御用命下さい早速御伺ひ致します
晩市フロント街一四八
島森キヤビン
電話フエヤ四三一エル
増田かね

乳兒は勿論或は遠隔の地方に御住の方にて當市に通學なさる子供さんを御預り致し最も親切に母となりて御世話申上げます御希望の方は御來談下さい
晩市東ジョージヤ街七三八
奥村托兒所
電話ハイランド一二四九エル
奥村雪子

森高商店
晩市ゴーナ街二一六
電話シー一八二九エル

▲木材輸出商
プリンセス街三三五
花月事務所
電話ハイ一四五
331 Princess Ave.
Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエレンタン
亀田商店
（郵便二七）

按摩針灸術
電話にて御用仰付け下さい
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.
山田政治郎
電話フエヤ四八三五アール

和洋雜貨食料品卸小賣
電話ハイ一三六
近江屋商店

三山かまぼこ製造卸し小賣
電話シーモア三二六四
晩市ゴーナ街一二四アレー
124 Gore Ave Rear.
Vancouver, B. C.

先祖傳來名灸
男女諸病一切並に按摩按腹及骨つぎ筋違ひ小供のかんの灸
ダンレビー街二二七
鎌倉
電話シーモア三五六九エッキス

和洋雜貨食料品
ポートエレンタン
東洋商業會社
大橋松次郎
P.O.Box 46 Port Essington, B. C.

雜貨食料品
晩市パウエル街五六六
㊥梶木商店
電話ハイ貳貳五二

各專門醫師紹介並に通辯
△代書事務一切
△其他代理事務一切
△土地家屋斡旋
パウエル街二四五
濱岸事務所
電話シー一六五六
（自宅）東ベンダー八三三
（電話）ハイ二三八六アール

廣告
一月十五日より教授再開す
婦人裁縫實地教授所
小林三之助
パウエル街四六九

和洋食料品一切並に運送業
晩市パウエル街二三八
渡邊商店
電話シーモア三九九一

The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle　Tel. Ell. 4611
日本向圓貨定期爲替手形
利息六ケ月以上年六分
郷里送金
日本全國各地へ無手數料にて迅速に御屆け致します
當地弗貨預金
定期預金　利息六ケ月年四分一ケ年以上年五分
貯蓄預金　利息年三分の割
銀行一般業務　確實迅速に御取扱候

シアトル住友銀行
頭取男爵　住友吉左衛門

御婦人用お子供用物なら
澁谷雜貨部
御家庭用ならドンな家具でも
澁谷家具部へ
晩市パウエル街三七八
電話シーモア六三六二

新着
最上等の蘇格蘭製
標準尺サモンギルネツツ
今回新格蘭から着荷しました賣切れにならぬ中早〜御注文下さい
晩市ビーター街五〇〇（タワー建物）
クロフオード スチユアート
代理者　ジエー・エス・テート
電話シーモア五五五

男物一切
晩市パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

手打うどん　そば
干うどん　そうめん
紙包二斤　明うどん
入五斤　うどん
晩市ダラン街一七四
電話フエヤモント一四〇六
燒麩製造卸賣
曾根製麺所

●新荷着
●種物類
●日本木製汁椀
●千切大根
●其の他色々
●上振色々
●丸干イワシ
●拳柄
●惣菜向
有機近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之程願上候
東カドバ街一六三
松宮商店食料品部
電話シーモア三五九七

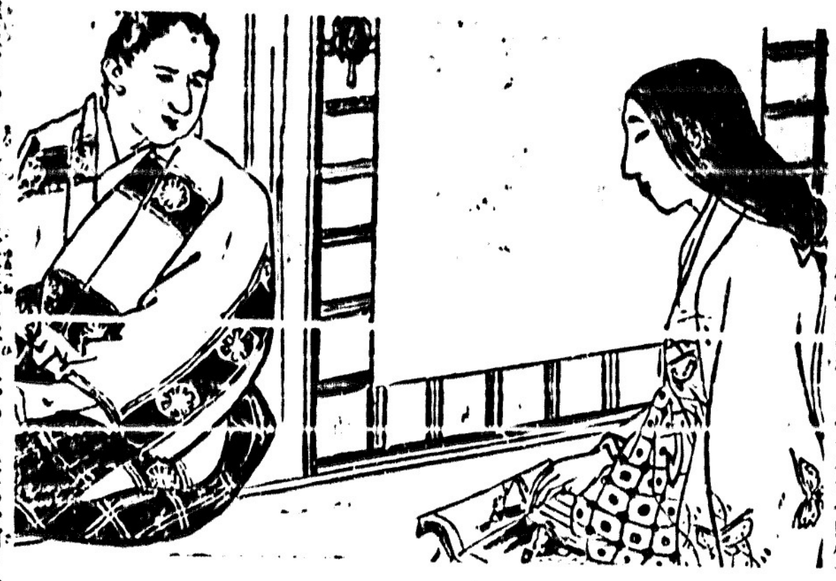
美人草

双龍齋貞山講演

第四十席

此の頃に一のたかねといふ旗がある旗は十七で大層綺麗が美しい生れも見分を重ねする人間といふ者は三千にして内ち四十にして惑はず、五十にして天命を知るとか申ます、然れど正学も三人のゆ子の内一人の娘の婿として名前と聞かせ自分にかてもかたしまうといふ者へ、彼奴といふと聞いてございますから、段々と五月づつ延して三人を呼び「正「お前方に話し申するが、今から三千日の間に一掛り覚えたいて貰ひたい、是生の目がくるつて彼いつに私でも思ひまして一番嫌、三番の村正はハア婿の一件、正宗の名前一條だろう、所う二つちやア天狗云ふやうなが段九郎や宗四郎と一所に見られちアにさはる、一番刀をたへて動かしてやらうと思つて居る、ここで相手を云らんで仕事場は別々でチンカンチンカン、もう早くからやつて居ります、四五年やると段九郎が考へた、どうも木の宗四郎は恐れる所はないが無刑の村正の野郎イヤに手が上つた、さうでもない先生の目がくるつて彼いつに私でもそうですか、どうも不可ねなあ是れはサイ先が悪い 段「何を云つてるのだい 段「いや此つちの事でいふ嬢さん、あなたも御存知でございませう、今度宗四郎と村正と私と三人で一本つつ刀をたへて其うちで一番宜しい出来た者をあなたと夫婦にしやうといふ先生のお考へに相違ございません、然し三人でもたへれば私は一番弟子、彼奴第二人に負けるやうな物は打ません、どうせ私どもまつたく様なものだけれども、先生も私といふ事を指していふ事が出来ないものだから、三人でもたへて其中で一番出来の宜いのを仰しやつたので、どうせあなたのお嫁になるのは私でございます」

「ますか、お淋しうございませう、何をして居らつしやる 段「本を見て居ますよ 「へい、どういふ本で 段「どう云ふ本といつて歌物語り、段九郎さんの御覧なさい でございます 段「此稿をはいて風つて居る男はよい男で、何所か顔の様子が高木の宗四郎さんに似て居るやうで 段「さうでげすね少し似て居ますね 段「雇手の向ふにイヤな顔をしてのぞいて居る奴はお前さんによく似て居るよ 段「へいそうですか、どうも不可ねなあ是れはサイ先が悪い 段「何を云つてるのだい 段「此つちの事でいふ嬢さん、あなたも御存知でございませう、今度宗四郎と村正と私と三人で一本つつ刀をたへて其うちで一番宜しい出来た者をあなたと夫婦にしやうといふ先生のお考へに相違ございません、然し三人でもたへれば私は一番弟子、彼奴第二人に負けるやうな物は打ません、どうせ私どもまつたく様なものだけれども、先生も私といふ事を指していふ事が出来ないものだから、三人でもたへて其中で一番出来の宜いのを仰しやつたので、どうせあなたのお嫁になるのは私でございます」



▽日本の噂▽

◆長崎縣 西の宮町にけんびきといふ会社がある。もう一人のおかめといふことも長に名物であつた。けんびきは洋服を着て山高をかぶりクツをはいてゐる。いづれも吹ノーだ。

そのけんびきが突然行くへくらましした。すると間もなく紐物づくめの服装をしたけんびきが今津の町にあらはれた。けんびきは二萬圓の賞金をついだのである。

れは確出があつて申し付ける事故落ちた日にやつまらない、何うか身を清め名刀をうたへて見せなさい 「承知致しました」と三人ながら承知をしたけれども人心れる事花嫁の如く三人が三人嫁了見が違つて居ます、段九郎は薄々感づいた、ハハア娘の嫁ぎからまがして居るが、外の商賣を捨つて靖人雷りが出来ても仕事が出来なくちア不可ねえ、然し嫁と商賣する事は出来ないから三人に一刀づつきたへさして、其うちで一番出来のよいのに娘をやらうといふ注文の名前一子相傳、楊城傳授、俺は無弟子だ、真宗や村正に取られてたまるものか、嫁をふるつて一つ先生を驚かしてやらう、名刀をきたへ(深といふ字)、真宗は関ヶ原から云ひ付かつたのだから是れは本を入れなければならないと

○最新式レンガーミルン ○ヴィンター電機

VOICE

新家具賣買 落合商店 精々勉強致しま

晩市バウエル街三六二 元仁

あんま 採療治 新式電氣治療器 バウエル街三六六 ナンバーワン 猪本キヌ 電話シーモア八〇五六エル

春の御樂しみは 寫眞です 最新鮮良のソ非ルムを販賣いたします 現像はフリーでいたします 其他寫眞は迅速廉価 フオルム現像の折りは電話を一寸御命じ下さいます 三一三 ミーション街 遠山寫眞館 モア六八八八エル

C. N. S. CO. 337 Gore Ave. Phone Sey. 839 Vancouver, B. C.

人員募集 シー・ビー・アール ケットル バーレー 鐵道線 ギャング ショップ 働 日加用達會社 大阪商船 日本郵船 シービーアール 各汽船切符販賣 (電話 シーモア 八三九)

Japanese Brokerage Co. 332 Powell St. Vancouver, B. C.

人員五十名增員募集す ▲(内)くつけ安全な大會社に限る 切賃 場所 二弗二十五仙より二弗五十仙コード 常市附近にして最大會社經營の所 土地家屋山林會賣登記公證手續 日英文契約書作製通辯 ▲日英語官署諸願屆代書 各種ビヂネスチャンス周旋及仲買 萬事確實迅速に取扱申候 バウエル街巻巻巻 奥村事務所 電話 シーモア六四六七 住宅(イ三〇六三アール

御祝用の蒲鉾 細工物 一式御用命 二應ズ 多少ニカヽワラズ 御引立ヲネガフ 豊綿商標 熊板 107. DUNLEVY. AVE VANCOUVER. B.C 電話シー.4164.エル

各種安全リリ 大販賣所 誠心堂

ノボセの徴候 是れが一つでもあつたらすぐ毒滅(一週間分六十仙)を御試めし下さい其他撫毒丸、ドクドリ丸、百毒下し、星製ホシヨリン等種々あります 小兒方には五香甘草湯、ドクトリ丸、胎毒丸、奇應丸等あります バウエル街二四九 電話シー四八八四

毒滅 各服藥院及實驗證明 醫學士名の合同處方 購買全國各賣藥店 大阪 本舗 森下博藥房

會席御料理 晩市ゴーア街貳壹五 ヤマタキシー南側 宴會の際は特に勉强いたします 電話シー四三九八 御めし手輕料理 並に うどん そば バウエル街二六四

皆様日頃御機嫌如何ですか 若し左の如き處はありませんか 一、頭が痛みませんか 耳はなりませんか、目がくさくしませんか、肩がこりませんか、吹出物は出ませんか、常に胃腸に障りありませんか

料理屋飯屋案内 (いろは順)

晩市ゴーア街一二〇 電話シー四〇三三 一力

晩市バウエル街四四一 すし仕出し 電話イ一ランドー九九 林家

晩市バウエル街二二九 千鳥 電話シー二六九九

ダンレビー街一三九 うどんそば 南京料理 電話シーモア四三五七 竹の家

アレキサンダー街三二〇 樂々 電話シーモア四八一四

晩市メーン街二三九 音羽亭 電話シー二六九五

晩市バウエル街巻巻巻 山科 電話シー二七七九

辨當並にめしの御用は 晩香坡市バウエル街三九三 電話シーモア七八二 ○一めしや

井物鍋燒うどん仕出し バウエル街二五〇 パラー 天狗 電話シー三五三八

晩市ゴーア街一二四 みぎり 電話シーモア五五七〇エル

すしめし ダンレビー街二一九 手打うどんそば 仕出し 電話シー二四一八 三玉屋

晩市バウエル街二六六 日の丸 電話シー三四三三

バウエル街二六一 晩粹軒 電話シー四〇三二

晩市メーン街二一六 梅香 電話シー四三六二アール

手打うどん同そば すし ◉仕出し致します バウエル街二四六 京都庵 新谷三吉郎 電話シーモア三四五五

御めし並に御手輕料理 ダンレビー街一三三 濱の家

お手輕料理並に會席 梅の家 バウエル街三三二 電話シー五一八九エル

御菓子製造 バウエル街二三五 二階にルームあり 横山菓子店 電話シーモア六九四一

不動産賣買御希望者は何ど當社へ御照會下さい確實迅速に御取計ひいたします 不動産に關する一切の件 代理します メーン街ステングス街角 ローヤル銀行二階十四號室 ヤルブロカレーチ 水原清吉 アイ・ガーラー 電話シーモア三四四五 メカニックス・エンド・トレダ 火災保險會社 加奈陀サン生命保險會社 代理

雜貨食料品 晩市東カドバ街一五一 紀伊商會 電話シーモア六八三

按摩業 晩香坡市東西六街五一六 松宮惣四郎 電話フヤモント二五九七エル

晩香坡市ゴーア街三二九 加奈陀日本人會 The Canadian Japanese Ass'n. 329 Gore Ave., Vancouver, B. C.

室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候 信夫屋旅館 バウエル街二三四 館主 佐久間太重 電話シー五六八三アール

婦人子供用衣服 同附屬品 ボンネット 其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘らず御求の程願上候 きれ地各種 デビッド スペンサー DAVID SPENCER 會席御料理 東カドバ街四〇〇 うきよ 電話バイ一三二七アール

歸國に付破格撮影 藤原寫眞館

日本行切符取次 アレキサンダー街三一三 青木旅館 青木米吉 電話シー一七五

時計販賣並に修繕 晩市バウエル街二四四 萩原時計店 電話シー四〇八四

大工道具一切 秋山金物店 晩市バウエル街二六三 電話シーモア五四五七

和洋食料品一切 精米業 貸つるも大勉强で致します 運送業 アレキサンダー街四七四 酒井精米所 電話バイランド四五二

□新刊書籍 □月刊雜誌 □文房具類 晩市バウエル街二〇一 パウエル書店

日本行汽船切符取次仕り候 雜貨食料品 エキスプレス 晩市バウエル街四五三 電話バイ四八九 堀善商店

夫婦者に適當 ステームヒーターの設備あり ガス風呂 プリンセス街二一五 ユリカアパートメント 電話館 紋太郎 電話バイ一七六三オー

燒キャンデー卸商 ウエスト コースト 晩市アレキサンダー街二〇六 電話シーモア一五五七 貿易商會 岸本 自宅電話バイ三五九九エル

◉男女洋服裁縫 丼に洗濯プレス直し物一切(早速念入) バウエル街三一四 電話バイ三三二 石崎仕立所

◉御旅館 晩香坡市東カドバ街五一二 熊本屋 田中謙太 電話バイランド二三六

T. MAIKAWA 369 Powell St. Vancouver, B. C.

晩市バウエル街三六九 前川商店 電話シーモア參七貳壹

新荷到着 △江州澤庵△横濱澤庵、鮑水煮、鮒鑵詰△葛素麺、新千切大根、新花切大根 菊印白味噌 本店特約一手販賣 (萬)醤油 一斗一升入 五升五合入

晩市メーン街壹壹貳 電話シー八五二〇 ターメー自轉車店 △子供用 △ビクター號 四十弗 △コロンビヤ號 四十五弗 △同號 五十五弗 △同號 二重形六十五弗 △ピーエスエー八十弗以上百十弗 △其他中古十五弗以上各種 月拂新古取換一特別大勉强いたします、自轉車を買はんと思はれる人は此際品豊富なターメーで御購買下さい 四十五弗 並用英國製 特等 四十五弗 同 五十弗 新形 六十弗 以上 見本無代進呈

晩香坡市バウエル街三四四 前川運送店 電話シーモア二四〇 稲本與十郎

自轉車週間 四月二十六日より五月三日まで 英字紙プロヴインス社では四月三十日午後六時三十分より晩香坡ホテル前より公園一周イングリッシュ一流大銀盃其他の賞賜附大競走が催されます申込前は弊店にありますから參加御希望者は二十六日までに御申込下さい此際弊店では平素の御愛顧に酬ひんため現金御買求の方には一割以上の五弗五十仙より六弗五十仙の附際品全部附大賣出を致します ランプ物價上下附 ポンプ、ベール道具一切 ラウリ其他一切附

果物煙草 前川運送店 電話シーモア二四〇 稲本與十郎

□新荷着 廣島漬 内外食料品及種物一切 上等 バウエル街二〇五 餘下村商店改め 岩本商店 電話シーモア三三九三

御婦人子供衆の粋を集めた春先の流行品 澤山着荷致しました 是非 東山商會にて 御取揃へを願ひます 糸類其他御婦人御子供の衣類 格好品一切 晩市バウエル街三二八 電話シーモア八七二三